

## KOMPASS – ANTIRA – NEWSLETTER NR. 29 – JUILLET 2014

***Marche des réfugiés\*ées et des sans-papiers à Bruxelles +++ Lutte dans une école à Berlin et Lampedusa à Hamburg +++ Time to act – Résistance contre DublinII/III +++ International Migrant Struggles +++ A Partir du 14 juillet: tour en radeau avec des Women en exile +++ D'autres évènements pour les prochaines semaines et prochains mois +++***

Chères amies et chers amis!

Pour une liberté de mouvement globale, pour des papiers pour tous et contre la privatisation des droits et l'exploitation – des réfugiés\*ées et des sans-papiers de plusieurs pays européens se sont retrouvés\*ées autour de ces revendications lors de la Marche pour la liberté fin juin à Bruxelles. Lors des manifestations centrales faisant suite au sommet européen, plus de 1000 actifs\*actives ont protesté ensemble, venant de luttes de migration, dans un contexte transnational, avec des devises en plusieurs langues et dans une atmosphère dansante, en colère parfois.



A part quelques discussions organisées et quelques groupes de travail, des tensions internes ont dominé le camp d'action d'une semaine. Le potentiel énorme n'a pu que rarement être utilisé de façon productive, trop souvent des avis différents et diverses structures

d'organisation se sont polarisées en positions concurrentes. Même si la multitude des mouvements de migration à Bruxelles n'ont pas (encore) autant travaillé ensemble qu'espéré, il y a eu de nombreuses rencontres importantes et de nouvelles connections (voir ci-dessous). Et comme déjà écrit dans la newsletter précédente, en mars un groupe transnational important s'est formé, dont les traces vont se faire sentir dans les luttes actuelles et futures à Berlin ou Calais, vers Tunis ou Melilla...

Aux frontières extérieures de l'UE, la résistance sociale continue de se renforcer, Frontex, symbole du super armement des frontières, se trouve au pied du mur. En dépit du programme de surveillance Eurosur et de tous les pré-transferts, les mouvements de migrations sont plus que jamais affluents. Les images à répétition parlent clairement en faveur de la lutte sociale croissante autour de la liberté de mouvement: des centaines de migrants\*tes attaquent et franchissent collectivement les clôtures de l'enclave espagnole au Maroc. En même temps, environ 60000 réfugiés\*ées et migrants\*tes ont réussi dans la première moitié de l'année 2014 à passer de la Libye en Italie par la mer méditerranée, au total plus que pendant toute l'année 2013. Face à la critique de l'hécatombe devant Lampedusa, le gouvernement italien réagit depuis octobre 2013 par une



intervention marine. Parce que les Boatpeople ne peuvent pas être renvoyés en Libye, «Mare Nostrum», le nom de l'opération, a été mise en place comme programme de sauvetage forcé. Un succès acquis, avec une immense peine, d'un mouvement constant de migration, mais aussi la conséquence des bouleversements d'Afrique du nord, que le régime de chien de garde de l'Europe sur le Maghreb a balayé.

Sur les bateaux marins en mer méditerranée comme dans les camps de retenu en Sicile, toujours plus de groupes de réfugiés\*ées refusent avec succès la prise de leur empreinte digitale, la lutte contre Dublin II/III commence souvent dès l'arrivée aux frontières extérieures. Et avec la même intensité, la résistance contre ces «frontières intérieures de l'UE» s'installe à plusieurs endroits (voir le bref rapport). Mi-juin à Hessen, le renfort d'un petit avion supplémentaire a été nécessaire pour faire aboutir dans la violence les expulsions Dublin en Italie. Les trois réfugiés éthiopiens concernés avaient refusés plusieurs fois avec succès leur transport obligé par avion. Dans un zèle de persécutions racistes des autorités responsables, on y voit un essai

de dissuasion désespéré afin que la résistance contre les expulsions ne continue pas à se répandre. Face à cette situation, un nouvel appel «Time to Act – Temps d'agir» de Welcome to Europe est apparu récemment (voir ci-dessous), dans lesquelles différentes options d'action sont à nouveau résumées. Il se conclut avec l'appel de soutenir le retour possible des expulsés\*ées d'Italie, de Hongrie ou de Pologne, et de renforcer les structures de réseau transnationales. Dans ce sens: solidarité avec les sans-papiers!

<http://kompass.antira.info> a été mis en place en 2011 comme plateforme d'information et plateforme de vue d'ensemble au sein du mouvement antirassiste, pour représenter globalement les différentes initiatives et spectres antiracistes et pour permettre une meilleure approche aux nouveaux-nouvelles intéressé-e-s. Avec cette newsletter mensuelle, nous souhaitons faire un pas supplémentaire dans la mise en réseau et l'élargissement de ces structures. Nous collectons volontiers des précisions et des rapports sur des rendez-vous et des actions transrégionales.

Cordialement,  
l'équipe Kompass  
Contact: [kompass-notify@antira.info](mailto:kompass-notify@antira.info)

## RETOUR SUR DES PROTESTATIONS EN JUIN:

### **Marche des réfugiés\*ées et des sans-papiers à Bruxelles**

Comme mentionné dans l'introduction, la manifestation centrale au sommet de l'UE a été fortement suivie avec plus de 1000 réfugiés\*ées et migrants\*tes provenant de différents pays. Le long du trajet de la manif' se trouvaient des bureaux de l'agence de l'UE „Enterprise and Industries“, qui coordine également le programme de recherche pour Eurosur et avec Frontex. Le bâtiment a été bloqué par les manifestants\*tes avec des rubans Frontex et des silhouettes de personnes noyées et mortes ont été tagées dans la zone d'entrée.



*Aktionen vor der Agentur Enterprise and Industries (oben) und an der italienischen Botschaft (rechts)*



Dans les jours précédents, les ambassades d'Allemagne et de Hollande ont été la cible des rassemblements de protestation, en raison des évacuations éminentes de squats de réfugiés\*ées et de migrants\*tes. Devant l'ambassade italienne, il s'agissait de faire valoir les revendications des sans-papiers italiens, de s'opposer aux frontières extérieures de l'UE et contre les expulsions Dublin. La veille, un des événements les plus marquants a eu lieu au camp: des proches des boatpeople disparus de Tunisie ont représenté leur peine et leurs luttes avec un activiste subsaharien, qui a du survivre dans les forêts du Maroc il y a quelques mois. Animé par un activiste de Lampedusa à Hambourg, des mondes différents d'expérience ont convergé ensemble vers une accusation ferme contre le régime des frontières et des visas.

Le dernier jour, les trois thèmes de lutte principaux ont pu être discutés dans trois ateliers: contre le régime des frontières extérieures, contre Dublin II/III et contre la précarisation et l'exploitation du travail de migrants\*tes. Un rendez-vous a été pris pour se retrouver fin octobre à Rome lors de la conférence sur ce thème.

Rapports et autres infos sur la marche:

<http://freedomnotfrontex.noblogs.org/>

Vidéos sur la marche avant et dans Bruxelles:

Refugees Migrants Sans Papiers from Belgium, France, Germany, Holland, Italy, gathered together in Brussels at the arrival of the March for Freedom from Strasbourg to Brussels. Different political languages, backgrounds and trajectories met in this action week 22 to 28 of June. Basis are there for transnational connections challenging the order of the criminal European border regime.

<https://vimeo.com/99410217>

Quelques vidéos des supporters des groupes de sans-papiers hollandais „we are here – Wij Zijn here“:

- march for freedom - last day walking and arrival in brussels

<https://vimeo.com/98862434>

- action @ vottem detention center

<https://www.youtube.com/watch?v=0uBWc0LLcw0>

- demo @ night in brussels

<https://www.youtube.com/watch?v=Z3HAKrEH3C0>

- french delegation arrives in camp in brussels

[https://www.youtube.com/watch?v=Q2b\\_HWifkYo](https://www.youtube.com/watch?v=Q2b_HWifkYo)

Un rapport de la WDR sur la marche commence à partir de la minute 9.35:

[http://www1.wdr.de/fernsehen/information/bericht\\_aus\\_bruessel/sendungen/fluechtlinge-fuer-ihre-rechte100.html](http://www1.wdr.de/fernsehen/information/bericht_aus_bruessel/sendungen/fluechtlinge-fuer-ihre-rechte100.html)

---

## Lutte autour de l'école squattée à Berlin

A la fin de la rédaction de cette newsletter, les événements se sont précipités. Voici pour l'instant un bref rapport du 2 juillet, puis un résumé avec des images de l'archive d'images „Umbruch“. Des informations actuelles sont aussi disponibles sur ces sites:

<http://ohlauerinfopoint.wordpress.com/>

<http://asylstrikeberlin.wordpress.com/>

### Rapport bref du 2 juillet 2014:

Depuis plus d'une semaine, un état policier est maintenant à Kreuzberg. Jours et nuits, des activistes bloquent quatre croisements près de la rue Ohlauerstrasse, où l'école squattée se trouve encerclée. Seuls les habitants peuvent accéder à cette zone. Les activistes ont déjà organisé plusieurs actions. Les habitants de Kreuzberg sont en colère contre les politicien\*iennes et contre la police. Les négociations dans l'arrondissement, au sénat et



*Foto: heba/Umbruch Bildarchiv; <http://www.umbruch-bildarchiv.de>*

avec la police n'aboutissent pas, même au sein de la police, la légitimité d'une intervention diminue constamment. Les manifestant\*es incitent la police à utiliser leur droit de refus de service. Après l'annonce lundi du repli de la police mardi à partir de 13h, à la suite de quoi aucun autre ordre ne devait être donné, le conseiller de la ville Hans Panhoff (parti des verts) a envoyé 15 minutes avant 13h une lettre avec l'ordre d'évacuer. Là-dessus, la police annonce: «Pour nous, ça ne signifie pas forcément évacuation. Nous allons vérifier calmement nos prochaines étapes.» Les annonces de réfugié\*ées, se trouvant dans l'école, de se suicider et de sauter du toit dans le cas d'une évacuation, sont à prendre au sérieux.

Voici deux vidéos de l'école:

<https://www.youtube.com/watch?v=sADFHUEzHOo&feature=youtu.be>

<https://www.youtube.com/watch?v=x1g3UxoLkLA>

L'école de ceux qui y habitent! L'arrondissement et le sénat doivent trouver des solutions pour les personnes, au lieu d'investir des millions dans le dispositif policier!



Sur le site <http://grenzenwegberlin.wordpress.com/> se trouve une bonne chronologie de plusieurs rapports de presse du 1er jour à aujourd'hui, 9e jour.

Texte-résumé de l'archive d'images «Umbruch» du 30 juin 2014:

Après un an et demi, 250 réfugiés\*ées doivent quitter leur logement actuel, l'école Gerhart-Hauptmann-Schule à Kreuzberg. Pour des prétendues «mesures de déménagement» pacifistes et volontaires, l'arrondissement avait demandé 900 forces d'intervention de la police pour le 24 juin et s'est attiré ainsi une évacuation qui n'était plus contrôlable. En effet, à la suite de ça, beaucoup de réfugiés\*ées n'ont pas arrêté de protester et quelques douzaines d'activistes ne veulent pas se laisser évacuer. Ils occupent le toit de l'école et empêchent ainsi l'évacuation du bâtiment. La police et l'administration de l'arrondissement de Kreuzberg ont confiné les réfugiés\*ées à l'intérieur, les conférences de presse ne sont pas autorisées et aucun représentant de presse ne peut entrer dans la maison, le quartier autour de l'école continue à être bloqué. Pendant que, d'un côté, la présence de la police et le blocage ont pris une ampleur absurde, la grogne des habitants\*tes et le soutien envers les réfugiés\*iées restants\*tes dans l'école augmentent.

De nombreuses photos et impressions des derniers jours:

[http://www.umbruch-bildarchiv.de/bildarchiv/ereignis/250614refugee\\_dachbesetzung.html](http://www.umbruch-bildarchiv.de/bildarchiv/ereignis/250614refugee_dachbesetzung.html)

## **Lampedusa à Hambourg – Reconnaissance d'autorisations de séjour et de travail délivrés par l'Italie**

Le groupe «Lampedusa à Hambourg» se bat pour ça depuis plus d'un an avec déjà de nombreux événements, des visites d'école, d'université, de réunion de voisinage, d'église, avec des manifestations et d'autres actions, dernièrement début juin avec une grève assise sur la place du marché de la mairie et lors de laquelle une attaque de la police a blessé 5 personnes et 7 autres ont été arrêtées. Nous avons manifesté pour ça ensemble le 1er mai lors de la manif DGB et dans une parade. Puis une ancienne école dans la rue Laeiszstrasse a été déclarée Refugee Welcome Center, la maison du groupe Lampedusa à Hambourg.

Entre-temps, presque 3600 personnes se sont jointes au manifeste de solidarité 'Hier eine Zukunft' ('Ici un futur', ça continue: <http://manifest-fuer-lampedusa-hh.de/>) publié par 200 personnalités célèbres et demandent de faire de l'école un centre. La semaine dernière, à la suite d'une discussion de presse de l'AG Professions (<http://lampedusa-in-hamburg-professions.blogspot.de/>), le journal 'Hamburger Abendblatt' titrait, 'Réfugiés\*iées de Lampedusa: nous voulons travailler'. Tous les médias à Hambourg publiaient des extraits provenant d'histoires de travail de membres du groupe et le témoignage de Peter Bremme, ver.di (ndt: syndicat allemand), après que des places de travail à pourvoir restaient inoccupées alors que les réfugiés\*ées de Lampedusa possédaient déjà une autorisation de séjour et de travail délivrée par un autre pays européen. Ceci est également le ténor de la manif prévue le 5 juillet à 12h à la place Hachmannplatz devant la maison de Lampedusa à Hambourg (<http://www.lampedusa-in-hamburg.org>).  
Lampedusa in Hamburg - they are here to stay!

## **(Fragments de) résistance contre Dublin II/III**

Comme mentionné dans l'introduction, appel du réseau Welcome to Europe (en allemand et anglais):

Time to Act – Dublin doit partir!



<http://dublin2.info/>

Here follows the video report of the protest rally against Dublin 3 on June 13 in Berlin in front of the Federal Ministry of Interiors:

<https://vimeo.com/98830363>

Camp de protestation des réfugiés\*ées à Hanovre, grève de la faim contre les expulsions Dublin...

<http://ageeb1999.wordpress.com/>

Cinquième empêchement d'expulsion à Osnabrück :

<http://www.noz.de/lokales/osnabrueck/artikel/485063/abschiebung-osnabrucker-sind-wieder-zur-stelle#lightbox&0&1&485063>

Sur l'expulsion par charter de réfugiés\*ées érythréens\*éennes de Frankfurt :

<http://lampedusa-in-hanau.antira.info/>

Refugees4change à Hessen contre Dublin II/III:

<http://refugeesforchange.wordpress.com/>

---

## **International Migrants and Refugee Resistance in June 2014**

Quelques lien (en anglais) sur les luttes actuelles de réfugiés\*ées et migrants\*tes à travers l'Europe et au-delà:

Evacuations de masse en cours de plus de 600 réfugiés\*ées et migrants\*tes à Calais:

<https://calaismigrantsolidarity.wordpress.com/>

Lesbos/Grèce – Voices from inside Moria – The new Pagoni of Troika

<http://infomobile.w2eu.net/2014/06/30/lesvos-voices-from-inside-moria-the-new-pagoni-of-troika/>

Melilla, 18.6.2014: the video shows the moroccan forces auxiliaires operating on spanish territory in melilla on the 18th of june. people were beaten up with wooden bars and truncheons. police forces threw rocks at people. 4 people died because of this violence.

<http://vimeo.com/98687161>

Italy-Switzerland: Yesterday the Noborder train managed to overcome the border between Italy and Switzerland, with hundreds of people, a great action in support of the Freedom March and of all those overpassing borders. Here galleries, videos and reports

[http://www.globalproject.info/it/in\\_movimento/the-noborder-train-gets-to-switzerland-european-asylum-not-borders/17403](http://www.globalproject.info/it/in_movimento/the-noborder-train-gets-to-switzerland-european-asylum-not-borders/17403)

Grèce/Corinthe: grève de la faim dans des centres d'expulsion, manif' de solidarité:

<http://ffm-online.org/2014/06/13/solidaritaet-mit-hungerstreikenden-abschiebknast-korinth/>



## **D'AUTRES RENDEZ-VOUS DANS LES PROCHAINES SEMAINES ET PROCHAINS MOIS:**

### **Du 14 juillet au 24 août 2014: des femmes réfugiées se font entendre! Tour d'action à travers l'Allemagne**

De l'appel: „Des routes de voyages pleines de danger, être poussé à travers l'Europe, être logé dans des logements collectifs souvent loin de toute infrastructure, bons d'achat, interdit de travail, un combat quotidien pour obtenir une aide médicale suffisante, avoir peur en permanence de se faire expulser... und du sexisme subit en plus par les femmes... Nous, femmes réfugiées, avons toutes les raisons pour se faire entendre et d'exiger une vie décente. Nous invitons toutes les femmes réfugiées à se faire entendre avec nous!

En été 2014, nous voulons participer ensemble avec d'autres femmes réfugiées à un projet du musicien Heinz Ratz et son groupe Band Strom & Wasser: du 14 juillet au 27 août, nous allons voyager sur des radeaux à travers fleuves et canaux de Nürnberg à Berlin, en tant que manifestation flottante pour attirer l'attention sur la situation de femmes et d'enfants fuyant leur pays et faire entendre nos exigences au grand public...“

Voir l'appel complet: <http://women-in-exile.net/>

Programme et rendez-vous de la tournée: <http://www.strom-wasser.de>

Contact: [info@women-in-exile.net](mailto:info@women-in-exile.net)

Tel.: 0331 / 24348233 (bureau)

---

### **Fin août: NoDeportationCamp à Eisenhüttenstadt**

Plus d'infos prochainement sur <http://lagerwatcheisen.blogspot.eu/>

---

### **30 août à Büren: manif contre les centre d'expulsion**

Plus d'infos prochainement sur <http://abschiebefrei.blogspot.de>

---

### **Du 1er au 5 octobre à Jena: 20 ans de The Voice Refugee Forum**

Plus d'infos prochainement sur <http://www.thevoiceforum.org/>